LG
Life's Good

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ПОСУДОМИЙНА МАШИНА

Перед тим, як приступити до встановлення виробу, уважно ознайомтеся з даною інструкцією.
Це допоможе полегшити процес встановлення та забезпечити правильне та безпечне встановлення посудомийної машини.
Після встановлення зберігайте дану інструкцію поруч із посудомийною машиною для звернень у майбутньому.

D1455W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)
D1454W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)
D1465W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)
D1464W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)

LG Dishwasher
Quick Start Guide

P/No. : MFL66281439

www.lg.com

ЗМІСТ

ЗМІСТ.....2

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Важливі вказівки з техніки безпеки.....3
Перед використанням прочитайте всі інструкції.....4
Зберігайте ці інструкції.....5

ІНСТРУКЦІЇ З ВСТАНОВЛЕННЯ

Підготовка ніші для вбудовування.....7
Підготовка електропроводки 7
Підготовка посудомийної машини до встановлення.....8
Встановлення посудомийної машини до вбудовування.....8
Встановлення зливного шлангу 9
Встановлення водозабірного шлангу 10
Заключна перевірка та збірка 10
Як виставити посудомийну машину за рівнем 10

НАЗВИ ДЕТАЛЕЙ.....11

ФУНКЦІЯ КНОПКИ КЕРУВАННЯ.....12

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Перевірка та виявлення рівня жорсткості води.....17
Встановлення рівня системи пом'якшення води для вашої посудомийної машини.....17
Додавання солі 18
Додавання ополіскувача 18

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ПЕРЕВІРКИ СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ.....19

ІНСТРУКЦІЯ З КОРИСТУВАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Щоденне робоче навантаження .20
Лоток для столових приборів 21
Кошик для столових приборів.....22
Нижня полиця.....22
Верхня полиця 23
Додавання миючого засобу 25
Дозаправка 26
Сушіння 27

ПОСЛІДОВНІСТЬ ДІЙ 28

ПРОГРАМА 29

ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ

Зберігання посудомийної машини 30
Фільтри.....30
Нижнє розбризкуюче коромисло.....30
Верхнє розбризкуюче коромисло 30
Подача води.....30

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж викликати сервісну службу 31
Використання SMARTDIAGNOSIS™.....34

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ 35

Дякуємо, що придбали посудомийну машину LG.

Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача, в ньому міститься інформація щодо безпечного встановлення, користування та технічного обслуговування.
Зберігайте його для подальшого використання.

Запишіть модель та серійний номер вашої посудомийної машини.

Модель №:

Серійний №:

Дата придбання

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОЯСНЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ

⚠ ОБЕРЕЖНО

Заради вашої безпеки слід дотримуватися вказівок у цьому посібнику, щоб зменшити небезпеку пожежі або вибуху, удару струмом або запобігти пошкодження майна, травмування або смерті інших осіб.

Дуже важливо забезпечити вашу безпеку і безпеку інших осіб.

Ми передбачили велику кількість важливих вказівок з безпеки у даному посібнику та на вашому виробі.
Завжди читайте та дотримуйтеся всіх вказівок з безпеки.

⚠ Цей знак попереджає про небезпеку.
Цей знак указує на потенційні джерела небезпеки, що можуть стати причиною травми або смерті для вас або інших людей.

Усі повідомлення стосовно безпеки супроводжуються попереджувальним знаком та словом НЕБЕЗПЕКА, ОБЕРЕЖНО або УВАГА.

Ці слова означають:

⚠ НЕБЕЗПЕКА

Загроза смерті або тяжкої травми, якщо вказівка не буде виконана негайно.

⚠ ОБЕРЕЖНО

Потенційна загроза смерті або тяжкої травми при недотриманні вказівки.

⚠ УВАГА

Загроза легкої травми або пошкодження виробу при недотриманні вказівки.

Усі повідомлення з безпеки призначені для того, щоб інформувати вас про можливу небезпеку, спосіб зниження ризику травмування, та про можливі наслідки недотримання вказівок.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

■ Перед використанням прочитайте всі інструкції

⚠ ОБЕРЕЖНО

Для зниження небезпеки пожежі, удару струмом або травмування інших осіб під час використання посудомийної машини дотримуйтеся основних застережень, включаючи наступні:

- **Уважно прочитайте даний посібник, перш ніж розпочати користування посудомийною машиною.**
- В даному посібнику містяться дуже важливі вказівки стосовно встановлення, використання та обслуговування вашої посудомийної машини.
- Виробник не може нести відповідальність за несправності через недотримання цих вказівок з безпеки.
- Дана посудомийна машина була створена для звичайної експлуатації в домашніх умовах.
- **Не слід використовувати посудомийну машину в промислових, комерційних або інших цілях.**
- **Прилад не призначений для використання малими дітьми або інвалідами без нагляду.**
- **Одразу перевірте упаковку та посудомийну машину на наявність слідів зносу або транспортувальних пошкоджень.**

Якщо даний прилад пошкоджений, не слід вводити його в експлуатацію; негайно зв'яжіться з постачальником.

- Даний прилад призначений для використання в домашніх господарствах і подібних умовах, а саме:
  - Кухні для працівників магазинів, офіси та інші виробничі умови;
  - Фермерські господарства;
  - Використання жильцями готелів, мотелів та інших житлових будівель;
  - Домашні готелі.
- При використанні даного приладу в комерційних цілях, гарантія на нього не розповсюджується.
  (Приклад: Громадські місця, такі як ресторани, мебльовані будинки, тренажерні центри, гуртожитки)
  В разі встановлення виробу за межами звичайної зону обслуговування, всі витрати, пов'язані з транспортуванням з метою виконання ремонту виробу або заміни несправної деталі, несе власник.

► Під час встановлення

- **Електричний струм повинен відповідати характеристикам у паспортній табличці.**
- Електробезпека гарантується лише, якщо заземлення в вашому будинку відповідають вимогам місцевих положень. **(Не слід використовувати подовжувач).**
- Якщо температура гарячої води вище 65ºC, відрегулюйте налаштування бойлера. Якщо температуру гарячої води не можна дотримувати нижче 65ºC, слід підключити машину до холодної води.
- Якщо мережний кабель пошкоджений, його можна лише замінити у виробника або його сервісного агента чи у особи з аналогічною кваліфікацією з метою уникнення небезпеки.
- Цей прилад слід встановлювати в місці, де є доступ до розетки.
- Прилад слід підключати до водопостачання тільки за допомогою нового комплекту шлангів, старі шланги використовувати не слід.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

■ Перед використанням прочитайте всі інструкції

⚠ ОБЕРЕЖНО

Для зниження небезпеки пожежі, удару струмом або травмування інших осіб під час використання посудомийної машини дотримуйтеся основних застережень, включаючи наступні:

► Під час експлуатації

- **В посудомийну машину слід укладати лише відповідні столові прибори.**
  (Не слід використовувати столові прибори, що не термотривкі, декоровані металом, тощо.)
- **Не слід додавати розчинники в вашу посудомийну машину. Це може викликати пожежу або вибух.**
- **Не слід бризкати водою на прилад. Це може призвести до поламки електродеталей або удару струмом.**
- **Не слід тиснути або сідати на внутрішні дверцята, коли вони відкриті. Це може призвести до деформації або поламки вашої посудомийної машини.**
- **Не слід використовувати миючий засіб для ручного миття. Миючий засіб для посудомийної машини слід використовувати для звичайного режиму.**
- Даний прилад оздоблений функцією безпеки, яка автоматично зупиняє роботу посудомийної машини, якщо в електромережі є серйозні проблеми.
- Миючі засоби для посудомийних машин дуже лужні. В разі проковтування можуть бути дуже небезпечні.
  Уникайте контакту зі шкірою та очами, тримайте дітей подалі від посудомийної машини, коли відкриті дверцята.
  Після циклу миття перевіряйте, щоб прийомник миючого засобу був порожнім.

► Безпека для дітей

- Можна заблокувати елементи управління за допомогою режиму Блокування від дітей, щоб запобігти внесення будь-яких змін дитиною.
- **Тримайте дітей подалі від миючих засобів та ополіскувачів.**
- **Не дозволяйте дітям керувати посудомийною машиною.**
- **За маленькими дітьми слід стежити, щоб вони не грали з приладом.**

► Всі батарейки (встановлені чи вкладені) не повинні піддаватися дії надмірного тепла, як від сонячного світла тощо.

■ Зберігайте ці інструкції

ІНСТРУКЦІЇ З ЗАЗЕМЛЕННЯ

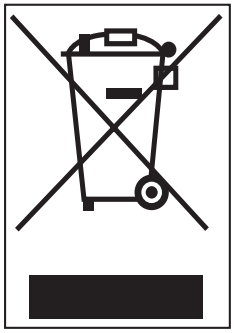
Цей прилад має бути заземлений. В разі несправності або поламки заземлення знижує ризик удару електричним струмом, створюючи шлях найнижчого опору для електричного струму. Даний прилад має проводку з заземленням корпусу та заземленням вилки. Вилку слід підключати до відповідної розетки, яка встановлена та заземлена відповідно до усіх місцевих правил та положень.

- Не слід використовувати перехідник, це анулює заземлення розетки.
- Якщо у вас немає відповідної розетки, зверніться до електрика.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠ ОБЕРЕЖНО

Неправильне з'єднання кабелю корпусного заземлення може призвести до удару струмом. Якщо маєте сумніви щодо правильного підключення, зверніться до електрика або майстра з обслуговування. Не слід вносити зміни до комплектної вилки - якщо вона не підходить до розетки, нехай кваліфікований електрик встановить правильну.



Утилізація вашого старого приладу

1. Коли на виріб наклеюють значок з перекресленим баком, це означає, що на прилад поширюється Європейська Директива 2002/96/EC.
2. Всі електричні та електронні вироби слід викидати окремо від побутового сміття в спеціальних пунктах збору, призначених урядом або місцевими органами.
3. Правильна утилізація приладу допоможе попередити негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я людства.
4. Для отримання більш детальної інформації про утилізацію вашого старого приладу зверніться до міської ради, служби утилізації сміття або магазину, де ви придбали виріб.

⚠ УВАГА

УВАГА, мережний кабель

- Більшість приладів радять ставити біля спеціально відведених для них розеток; тобто одна розетка живить тільки цей прилад і не має розгалужень або суміжних розеток. **Щоб бути впевненими, погляньте на сторінку з технічними характеристиками в цьому посібнику**.
- **Не слід перевантажувати розетку.** Перевантажені, розгойдані або пошкоджені розетки, подовжувачі, зношені або пошкоджені, потріскані чи оголені мережні кабелі небезпечні. Будь-який з цих випадків може призвести до удару струмом чи пожежі.
- **Періодично перевіряйте кабель вашого приладу,** і якщо його вигляд вказує на пошкодження або погіршення стану, відключіть його від мережі, припиніть користуватися приладом та замініть кабель таким самим у авторизованому сервісному центрі.
- **Захистіть мережний кабель від фізичної або механічної дії,** наприклад, від перекручування, зав'язування вузлів, перебивання дверима або наступання на нього. Проявіть особливу турботу до вилок, розеток та місць, у яких кабель виходить з приладу.

  Якщо живлення подається до приладу з використанням подовжувача або переносної розетки, вони повинні бути розташовані таким чином, щоб на них не могла потрапити волога.

⚠ УВАГА

В інструкціях йдеться про наступне:

Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або душевними здібностями чи браком досвіду та знань, якщо тільки вони не отримали чітких наказів або інструкцій щодо користування від особи, відповідальної за їхню безпеку.

За дітьми слід стежити, щоб вони не грали з приладом.

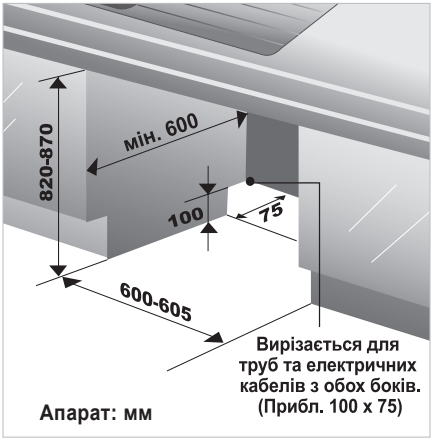
ІНСТРУКЦІЇ З ВСТАНОВЛЕННЯ

⚠ ОБЕРЕЖНО

- **Будь-які сантехнічні/електричні роботи, необхідні для встановлення даного приладу, повинні виконуватися кваліфікованим сантехніком/електриком.**

■ Підготовка ніші для вбудовування

1. Дана посудомийна машина створена за вказаними нижче розмірами.
2. Виберіть місце якомога ближче до мийки, щоб полегшити підключення зливу та труб водопроводу.
3. Щоб забезпечити добрий злив, посудомийна машина має встановлюватися не більше, ніж за 3 метри від мийки.
4. Якщо посудомийна машина встановлюється в куті, від неї до суміжної шафи або стіни має бути не менше 5 см.



Апарат: мм

⚠ УВАГА

- Якщо навколо посудомийної машини відкрита деревина, її слід вкрити водозахисною фарбою або ізоляцією, щоб попередити спучення.

■ Підготовка електропроводки

⚠ УВАГА

- **Заради особистої безпеки перед встановленням слід розімкнути проводку або замкнений автомат ланцюга.**
- **Не слід використовувати подовжувачі або адаптери з цим приладом.**
  Електричні та заземлюючі з'єднання повинні відповідати національним/ місцевим та муніципальним електричним правилам та нормам.

1. На даний прилад слід подавати відповідну робочу напругу з правильною частотою, зазначену в інструкції у цьому посібнику, та підключати його до окремого, правильно заземленого розподільчого ланцюга, мінімальний захист якого становить 15 А на ланцюг або запобіжника з затримкою спрацьовування. Кабель має складатися з двох дротів та заземлення.
2. Розетка повинна знаходитися в доступному місці, не за посудомийною машиною, в радіусі 1,2 метри від боковини приладу. (Дивіться мал. A на сторінці 9)
3. Вилка повинна бути правильно заземлена, в разі сумнівів попросіть електрика перевірити її. До однієї і тієї ж розетки не слід підключати жодних інших приладів через здвоєний перехідник тощо.

Небезпечна напруга

5036



Для позначення ризиків небезпечної напруги.

Пам'ятайте! Якщо зустрінете подібний знак, слід дотримуватися правил згідно ISO 3864.

ІНСТРУКЦІЇ З ВСТАНОВЛЕННЯ

■ Підготовка посудомийної машини до встановлення

1. Покладіть посудомийну машину на задній бік.

2. Відрегулюйте висоту ніжок, як показано на малюнку нижче.



3. Для зниження шуму вставте панель в основі.



Зніміть липку стрічку та притисніть панель до основи машини, щоб закрити ніжки. В разі потреби підріжте кінці.

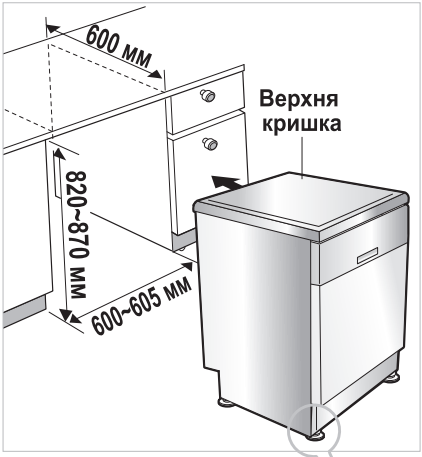
■ Встановлення посудомийної машини до вбудовування

1. Перш ніж встановити посудомийну машину в нішу, слід відрегулювати висоту та відбалансувати прилад за допомогою ключа.

2. Обережно вставте посудомийну машину в нішу. Простежте, щоб зливний шланг усередині не перекрутився та не розтягнувся.

⚠ УВАГА

• Якщо висота ніші менше 850 мм, слід зняти верхню кришку, викрутивши 2 гвинти. (Два ззаду)



Нижня частина панелі має торкатися підлоги.

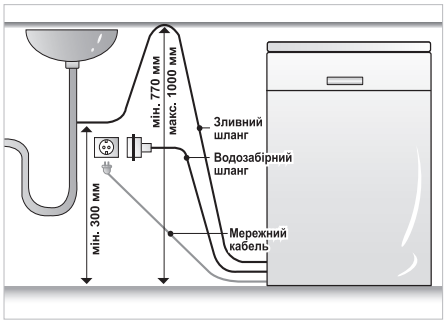
■ Встановлення зливного шлангу

1. Якщо кінець зливного шлангу не підходить до зливної лінії, використайте термостійкий гумовий з'єднувач (в комплект не входить), стійкий до миючих засобів.
2. Його можна придбати в сантехнічному магазині або у відділі "Зроби сам".
3. Існує два типових види з'єднань, показаних на малюнках A, B.

Якщо для зливу використовується сифон, слід висвердлити вільний від перешкод отвір з максимальним внутрішнім діаметром.

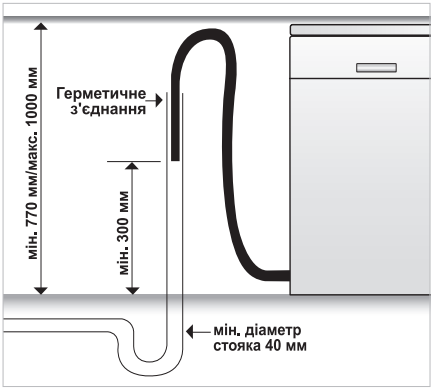
Щоб уникнути сифонування, слід скористатися одним з таких способів:

► Коли шланг зливу вже підключений до сифону або подрібнювача сміття, шланг необхідно прив'язати до нижнього боку верхньої кришки.



Мал. A

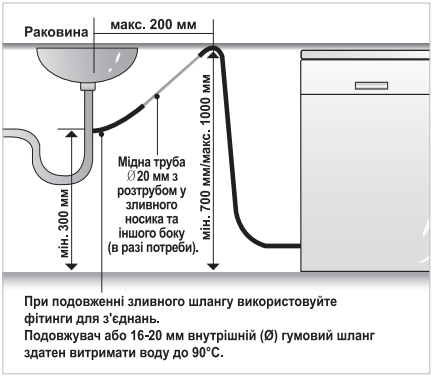
► Коли зливний шланг буде підключено до окремого стояка, важливо, щоб з'єднання було герметичним. Див. мал. B



Мал. B: Дренажне з'єднання - стояк.

Подовжувач зливного шлангу

Подовжувати зливний шланг слід таким чином.



⚠ УВАГА

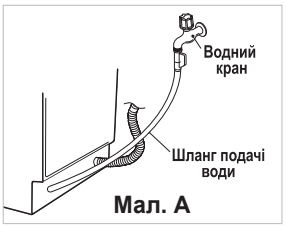
- Коли підключаєте або подовжуєте зливний шланг, **стежте, щоб він не перегнувся.**
(радіус вигину має бути 40 мм).

ІНСТРУКЦІЇ З ВСТАНОВЛЕННЯ

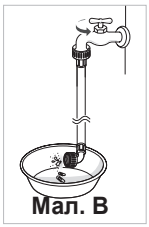
■ Встановлення водозабірного шлангу

► Підключіть шланг подачі води до водопровідного крану.(Мал. A)

► У деяких моделей є впускний клапан та шланг. (Мал. B)
Після підключення впускного шлангу до крана, ввімкніть кран, щоб спустити сторонні предмети (бруд, пісок або стружку) у водопроводі. Нехай вода стече в відро, а ви перевірте температуру води. Підключіть шланг подачі до водопровідного клапану.



Мал. A


Мал. B

- На посудомийну машину можна подавати гарячу або холодну воду. Якщо температуру води не можна дотримувати нижче 65ºC, слід підключити машину до холодної води.
- Під час підключення для попередження течії можна використовувати ізоленту або герметик.
- Перевірте, щоб шланг не був зігнений під гострим кутом.
- Радимо використовувати новий шланг, а не продовжувати користуватися старим.

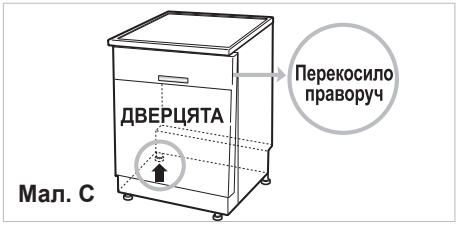
■ Заключна перевірка та збірка

1. Добре затягніть шланг на водопровідній трубі. Підключіть мережний кабель із заземленою вилкою в розетку та увімкніть прилад.
2. Після встановлення та перед використанням посудомийної машини з посудом радимо запустити прилад у режимі **Швидко** для ополіскування. На цьому етапі не завадить переконатися в тому, що немає течії або технологічних проблем. При першому використанні посудомийної машини може бути чутно сильний шум; в такому разі слід вимкнути та перезапустити машину.

■ Як виставити посудомийну машину за рівнем

Після встановлення посудомийної машини ви можете помітити, що при відкриванні дверцята машини трішки виглядають за її рівень. Якщо це так, доведеться виставити посудомийну машину за рівнем.

Випадок 1. Якщо дверцята перекосило праворуч



Мал. C

- Якщо дверцята перекосило праворуч, дивіться мал. C та дотримуйтеся інструкцій:
  1) Викрутіть (проти годинникової стрілки) ліву ніжку з заднього боку та виправте рівень.
  2) Перевірте отвір двері та повторіть процедуру в разі потреби, доки дверцята не відкриватимуться та закриватимуться як слід.
- Якщо виріб виставлено за рівнем, перекосу, звуку тертя бути не повинно.

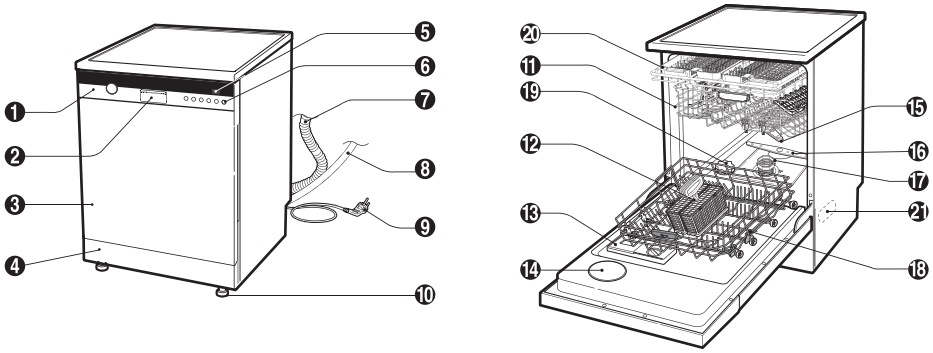
Випадок 2. Якщо дверцята перекосило ліворуч



Мал. D

- Якщо дверцята перекосило ліворуч, дивіться мал. D та дотримуйтеся інструкцій:
  1) Перевірте отвір двері, чи залишився звук тертя.
  2) Перевірте отвір двері та повторіть процедуру в разі потреби, доки дверцята не відкриватимуться та закриватимуться як слід.
- Якщо виріб виставлено за рівнем, перекосу, звуку тертя бути не повинно.

НАЗВИ ДЕТАЛЕЙ

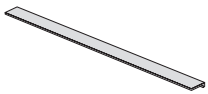


1. Панель управління
2. Ручка двері
3. Передня панель
4. Нижня панель
5. Вікно дисплея
6. Кнопка живлення
7. Зливний шланг
8. Водозабірний шланг
9. Мережний кабель
10. Ніжка з регулюванням
11. Верхня полиця
12. Кошик для столових приборів
13. Диспенсер миючого засобу й ополіскувача
14. Кришка відведення пари
15. Верхнє розбризкуюче коромисло
16. Нижнє розбризкуюче коромисло
17. Фільтр ASM
18. Нижня полиця
19. Контейнер для солі
20. Лоток для столових приборів
21. Парове сопло

Аксесуари



Воронка



Шумоізоляційна панель

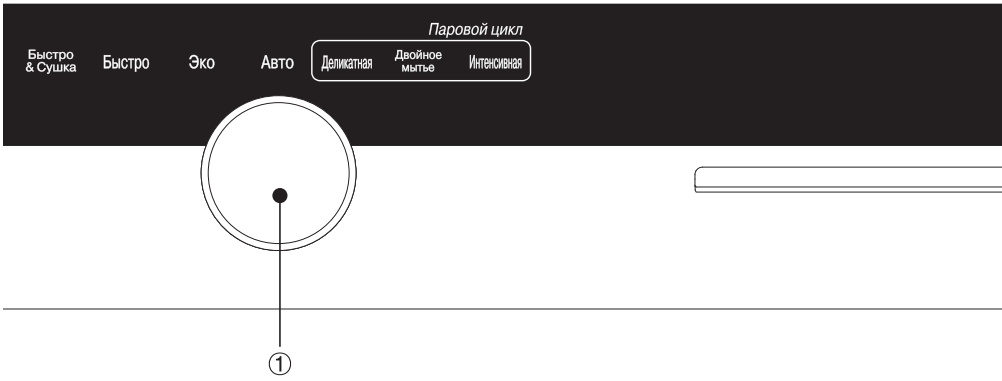
※Зовнішній вигляд та характеристики можуть змінюватися без попереджень.

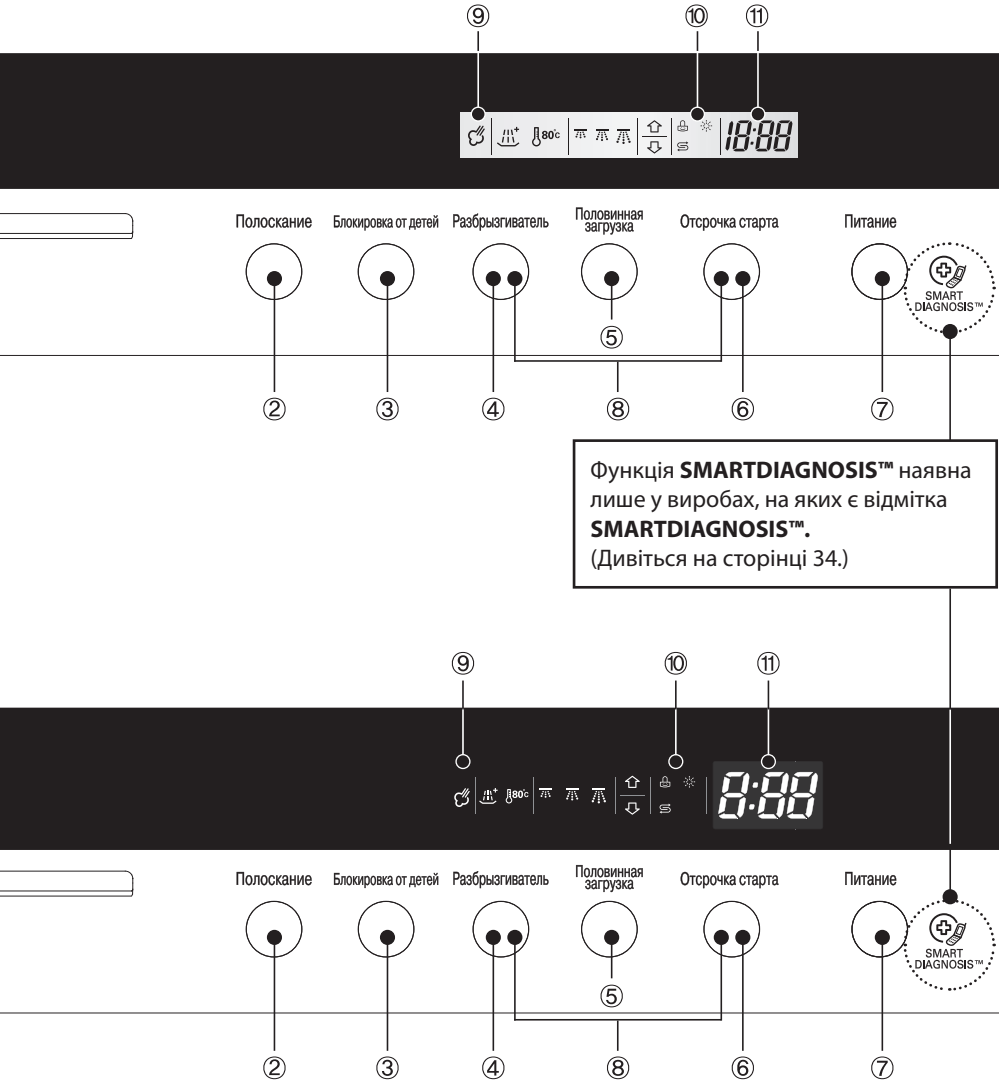
ФУНКЦІЯ КНОПКИ КЕРУВАННЯ

■ МОДЕЛЬ: D1455W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)



■ МОДЕЛЬ: D1454W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)

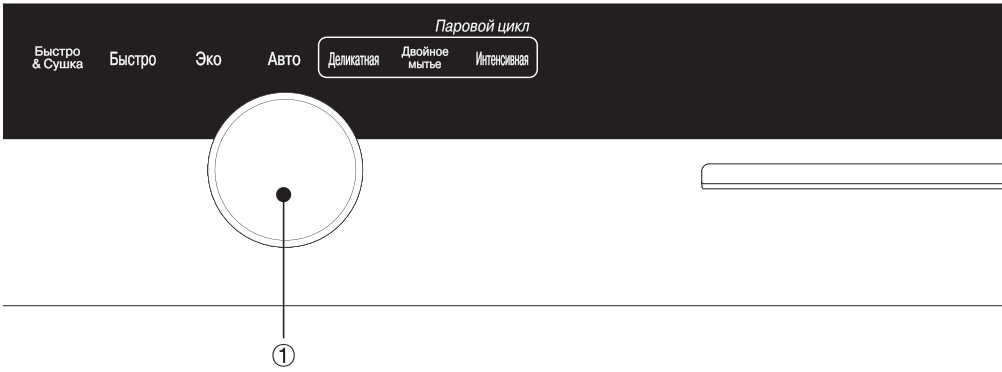




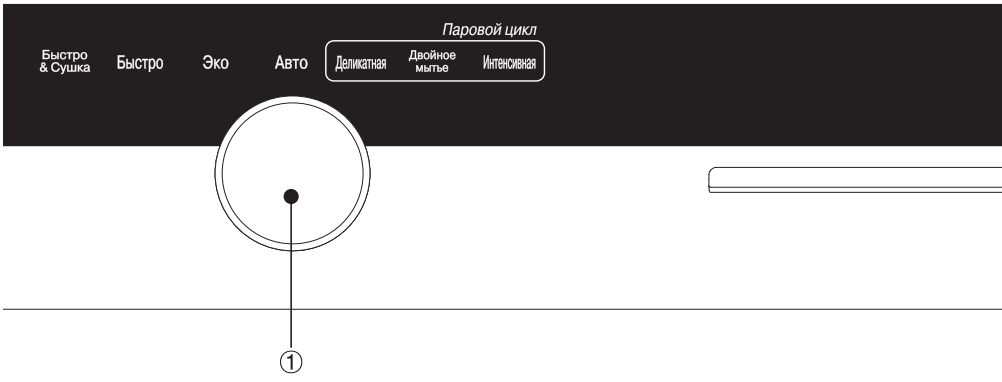
Функція **SMARTDIAGNOSIS™** наявна лише у виробах, на яких є відмітка **SMARTDIAGNOSIS™.**
(Дивіться на сторінці 34.)

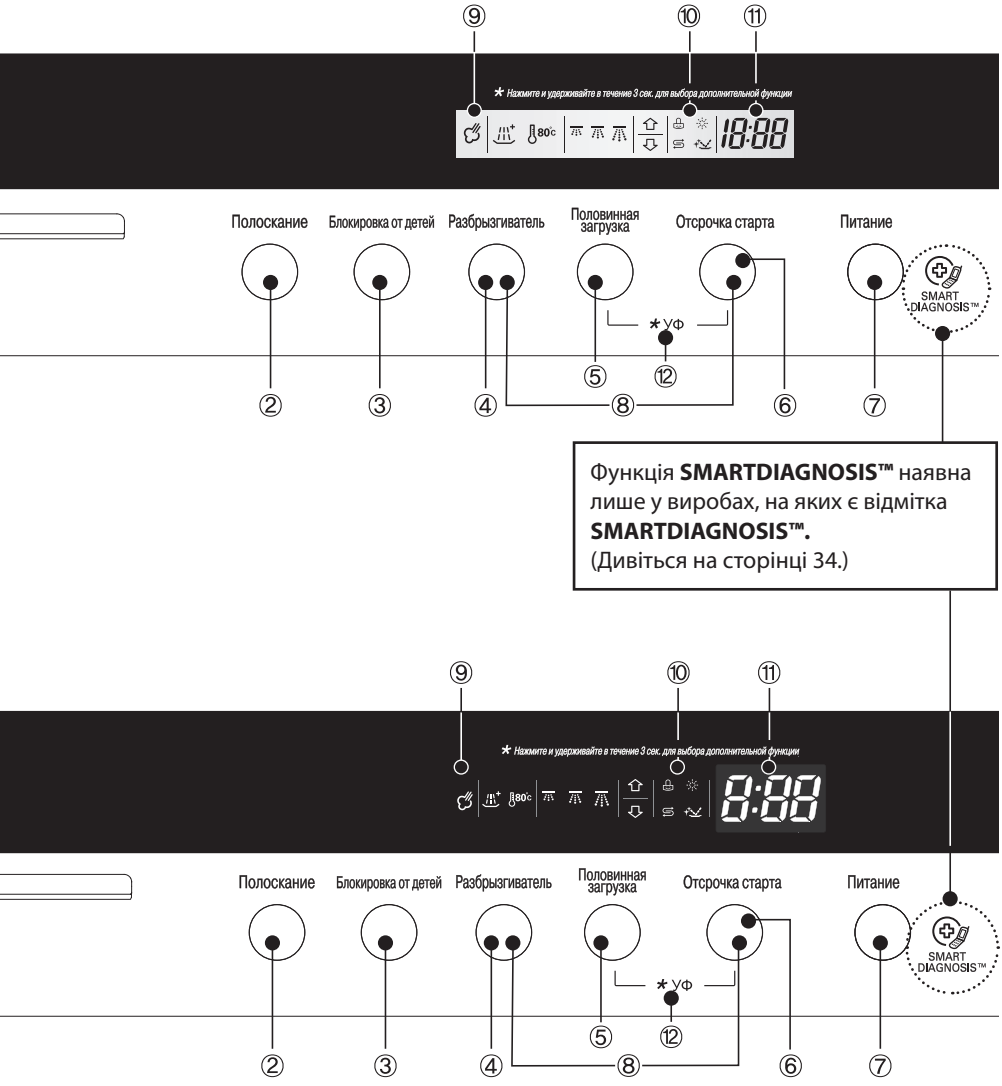
ФУНКЦІЯ КНОПКИ КЕРУВАННЯ

■ МОДЕЛЬ: D1465W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)



■ МОДЕЛЬ: D1464W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)





Функція **SMARTDIAGNOSIS™** наявна лише у виробах, на яких є відмітка **SMARTDIAGNOSIS™.**
(Дивіться на сторінці 34.)

ФУНКЦІЯ КНОПКИ КЕРУВАННЯ

① **Програма**
- Натисніть на цикл, який вам потрібен.

② **Ополіскування**
- Повторне натиснення на кнопку **Ополіскування** вибере Дуже гарячий, Ополіскування+, Дуже гарячий і Ополіскування+.
- В разі вибору функції **Дуже гарячий** (80℃) робоча температура сягатиме 80℃. (Еко, Авто, Делікатна з парою, Подвійне миття з парою, Інтенсивна з парою)
- В разі вибору **Ополіскування+** ( ) буде додано ще один цикл ополіскування.

③ **Блокування від дітей ( )**
- Для блокування або розблокування елементів управління, щоб запобігти внесення будь-яких змін дитиною.
- Для активації або деактивації функції **Блокування від дітей** натисніть і утримуйте 3 секунди кнопку **Блокування від дітей** під час роботи посудомийної машини.
- Всі елементи управління будуть заблоковані, окрім кнопок **Блокування від дітей** та **Живлення**.
- Вимкнення посудомийної машини не скасовує функції **Блокування від дітей**. Перш ніж користуватися машиною, слід вимкнути **Блокування від дітей**.

④ **Розбризкування**
- Після кожного натиснення сила водяного струменя почергово змінюється на **м'який** ( ), **середній** ( ) і **сильний** ( ). (Тільки для Делікатна з парою та Подвійне миття з парою)

⑤ **Половинне завантаження**
- В разі малої кількості посуду для економії енергії використовуйте верхню або нижню полицю.
- Після кожного натиснення вибирається тільки **Верхня** ( ) або **Нижня** ( ) полиця. (Окрім Швидко й сухо, Інтенсивна з парою)
- Якщо не натиснути цю кнопку, машина завжди працюватиме почергово, вмикаючи то верхнє, то нижнє розбризкуюче коромисло.

⑥ **Відкладений старт**
- Якщо бажаєте відкласти запуск вибраної програми, натисніть цю кнопку.
- Натиснення цієї кнопки збільшить час на 1 годину.
- Час відкладення запуску може змінюватися від 1 до 19 годин.

⑦ **Живлення**
- Для початку роботу натисніть цю кнопку, щоб підключити живлення.
- Після експлуатації ця кнопка автоматично вимикається заради безпеки та економії енергії.
- В разі нерегулярних порушень в електромережі, живлення може автоматично вимикатися заради безпеки.

⑧ **Сигнал увімкн/вимкн**
- Посудомийна машина повинна бути ввімкнена.
- Щоб увімкнути функцію сигналу, натисніть на кілька секунд одночасно кнопки **Розбризкування** і **Відкладений старт**.

⑨ **Пара ( )**
- Після вибору циклу **Пара** горітиме індикатор знаку Пара.

⑩ **Індикатор**

• Блокування від дітей.	• Додати ополіскувач.
• Додати спеціальну сіль.	• УФ

⑪ **Залишилось часу**
- Перед запуском на дисплеї висвітиться тривалість вибраної програми.
- Після запуску буде показано час, що залишився.
- Якщо посудомийна машина стикається з проблемою, виводиться тип проблеми. (OE, FE, IE, EI, HE, LE, tE)
- Якщо виводяться ці літери помилок, дивіться Усунення несправностей на сторінці 32 та дотримуйтеся вказівок.

⑫ **УФ**
- Якщо ви бажаєте стерилізувати посуд, натисніть **Половинне завантаження** та **Відкладений старт**.
- Після циклу сушіння УФ-лампа виконає стерилізацію. В цей момент на дисплеї висвітиться код St.
- Коли ви відкриєте дверцята машини, УФ-лампу буде вимкнено.
- Не дивіться безпосередньо на лампу неозброєним оком.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Налаштування жорсткості

※ Перед використанням вашої посудомийної машини знадобиться перевірити жорсткість води та встановити рівень системи пом'якшення.

Крок 1. Перевірка та виявлення рівня жорсткості води

< рівень жорсткості води >

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	*L
0-3	0-6	0-4	0-6	H0
4-6	7-11	5-8	0,7-1,1	H1
7-9	12-16	9-11	1,2-1,6	H2
10-12	17-21	12-15	1,7-2,1	H3
13-16	22-29	16-20	2,2-2,9	H4
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	H5
22-30	38-54	27-38	3,8-5,4	H6
31-50	55-89	39-62	5,5-8,9	H7

(*L : Рівень системи пом'якшення)

■ Спосіб 1

1) Перевірити рівень жорсткості води в вашій місцевості.
(Ваша компанія, що постачає воду, може в цьому допомогти).
2) Встановити рівень системи пом'якшення вашої машини відповідно до рівня жорсткості води.
Див. крок 2.

■ Спосіб 2

1) Перевірити рівень жорсткості вашої води за допомогою пробної смужки ( )
2) Процес тестування
① Погрузіть всі реакційні зони пробної смужки **на 1 секунду (не під проточну воду!).**
② Струсіть надлишкову рідину зі смужки та **зачекайте 1 хв**.
Тоді зелений колір реакційної зони зміниться на червоно-фіолетовий.
③ Підрахуйте кількість червоно-фіолетових слідів на смужці.

< рівень жорсткості води >

Кількість ділянок (червоно-фіолетових)	Діапазон жорсткості					Якість води	Рівень системи пом'якшення
	°d	°e	°f	мкмоль/л (Ca+Mg)	мг/л Ca		
1	<7	<9	<12,5	<1,3	<50	м'яка	H0, H1
2	7 - 14	9 - 17,5	12,5 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100	Помірно жорстка	H2, H3
3	14 - 21	17,5 - 26	25 - 37	2,5 - 3,8	100 - 150	Жорстка	H4, H5
4	>21	>26	>37	>3,8	>150	Дуже жорстка	H6, H7

1 °e = 14.25 мг/л $CaCO_3$
1 °f = 10 мг/л $CaCO_3$
1 °d = 10 мг/л CaO (=1,78 °f) (=1,25 °e)

3) Встановити рівень системи пом'якшення вашої машини відповідно до рівня жорсткості води.
Див. крок 2.

Крок 2. Встановлення рівня системи пом'якшення води для вашої посудомийної машини

Встановіть рівень системи пом'якшення відповідно до жорсткості води в вашій місцевості. Пом'якшувач води має 8 рівнів регулювання. На заводі посудомийна машина програмується на рівні жорсткості води (H4). Це можна перевірити та внести зміни за допомогою кнопок на панелі управління.

1. Спочатку обов'язково вимкніть посудомийну машину.
2. Натисніть одночасно та утримуйте кнопки **Половинне завантаження** та **Живлення**.
3. Щоб змінити налаштування:
Просто натисніть кнопку **Половинне завантаження**, тоді цифри почергово змінюватимуться.
Значення на дисплеї змінюватимуться від (H0) до (H7).
4. Коли рівень жорсткості буде відрегульовано, натисніть кнопку **Відкладений старт**.
Рівень жорсткості буде збережено.

Крок 3. Додавання солі

Ця модель оздоблена пом'якшувачем води для пом'якшення жорсткої води. Щоб правильно користуватися приладом, уважно прочитайте ці вказівки.

Для досягнення задовільного ефекту ополіскування посудомийній машині потрібна м'яка вода, з низьким вмістом вапна або без нього, інакше від води на посуді та всередині місткостей залишатимуться плями.

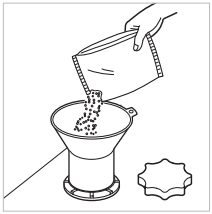
Якщо вода з-під крана перевищує певний рівень жорсткості, її слід пом'якшувати, тобто позбавляти вапна.

Цього можна досягти, додавши в пом'якшувач води всередині машини спеціальну сіль. Потрібну кількість солі можна виявити залежно від жорсткості вашої проточної води.

■ Додавання солі

Перед запуском програми миття додайте сіль у контейнер для регенеруючої солі.

Після додавання солі необхідно одразу запустити цикл **Швидко** миття, щоб видалити сіль та солену воду з корпусу, щоб попередити корозію.



- Вийміть нижню полицю та викрутіть кришку контейнера для солі.
- Перед першим використанням посудомийної машини необхідно **залити в контейнер розчин 1,5 кг солі в 1 літрі води. Інакше під час роботи постійно загорятиметься індикатор заповнення солі.** Для зручності скористайтеся воронкою, використовуючи грубу сіль або відновлювальну сіль для посудомийних машин.
- Після заповнення витріть сліди солі, щоб кришка закрилася щільно.
- Міцно закрутіть кришку, щоб запобігти потраплянню в контейнер піни.

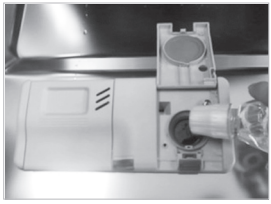
Крок 4. Додавання ополіскувача

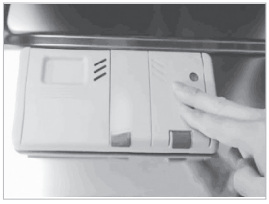
■ Для додавання

Щоб заповнити камеру ополіскувача, натисніть кнопку ополіскування. Заповніть контейнер якісним ополіскувачем до максимального рівня, закрийте кришку. Ополіскувач автоматично додається на заключному етапі ополіскування.

Дозування встановлюється на заводі з розрахунку на більшість випадків. Якщо після миття ви помітили на склі матові плями, смужки або сліди від води, налаштування слід змінити на більше. Для цього зніміть кришку та поверніть стрілку на більше значення, потім встановіть кришку на місце. Якщо скло замащене, або на дні посуду чи машини піна, виберіть менше значення.



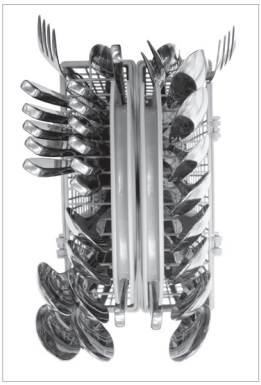


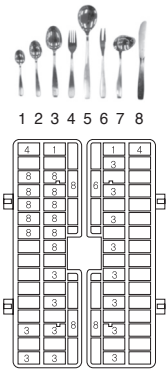


ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ПЕРЕВІРКИ СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ (EN50242)

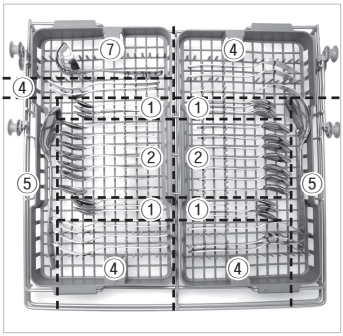
■ Прилад налаштовано згідно стандартних технічних характеристик.
- Місткість: 14 місць
- Курс сумісності: Еко
- Налаштування ополіскування: 4
- Рекомендований миючий засіб: 35 г миючого засобі у внутрішню панель двері.
- Полицю-U, що регулюється за висотою, поставити в найвищому положенні.

1. Кошик для столових приборів



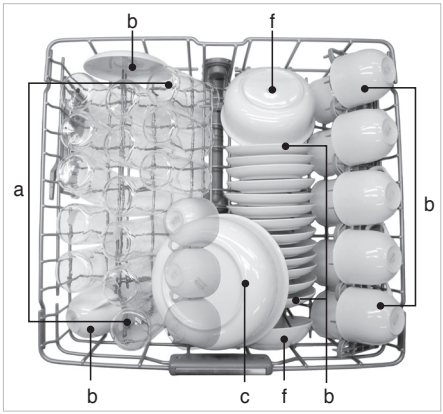


2. Лоток для столових приборів



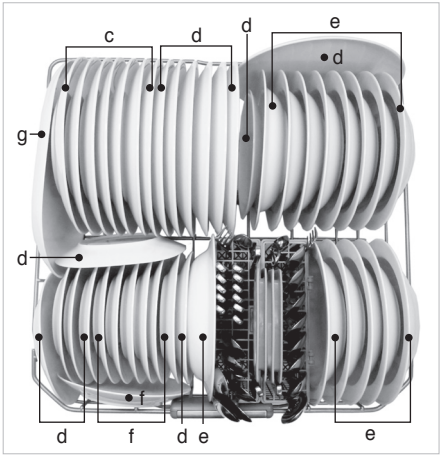


3. Верхня полиця



a	Молоко	**b**	Чай	**c**	М'ясо
d	Яйце	**e**	Овес	**f**	Шпинат
g	Маргарин				

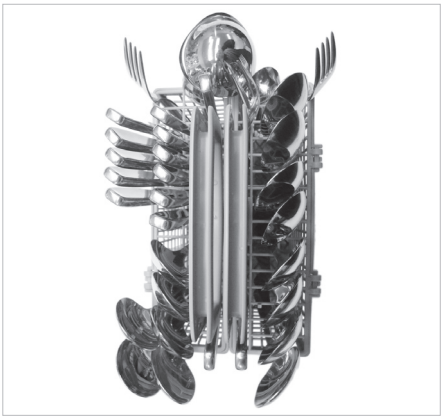
4. Нижня полиця



a	Молоко	**b**	Чай	**c**	М'ясо
d	Яйце	**e**	Овес	**f**	Шпинат
g	Маргарин				

■ *Щоденне робоче навантаження*

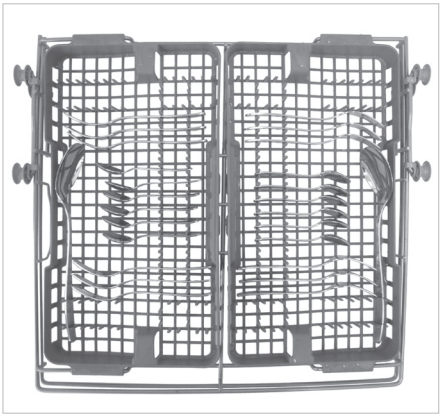
1. Кошик для столових приборів



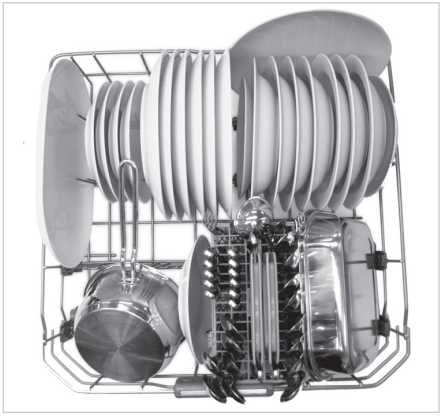
3. Верхня полиця



2. Лоток для столових приборів



4. Нижня полиця



⚠ УВАГА

- Не використовуйте каструлі та сковорідки з пластиковими ручками.
- Погано вимиваються з келихів сліди від водостійкої або довготривалої помади.

Для кращого ефекту завжди завантажуйте посудомийну машину згідно вказівок.

■ Перед завантаженням посуду в машину.
- Змийте великі шматки їжі, особливо нерозчинні, такі як кістки, насіння тощо.
- Посуд, на якому їжа пригоріла, слід перед миттям відмочити в воді.

■ Перед завантаженням посуду в посудомийну машину.
- Завантажуйте весь посуд отвором униз. (Перевірте, щоб вода не скупчувалася в глибокій основі).
- Посуд з глибоким дном слід ставити під кутом, щоб вода не скупчувалася, і він міг добре просохнути.
- Посуд не повинен торкатися один одного.

■ Ніколи не заважайте обертанню розбризкуючих коромисел.

■ Пластикові елементи не так добре сохнуть, як стальні чи порцелянові.

❗ ПРИМІТКА

Посуд, який небезпечно мити в машині

Поєднання гарячої води і високої температури може пошкодити певні предмети, тому ми не радимо мити в посудомийній машині наступне :

■ Мідь або анодований алюміній

■ Розфарбований вручну посуд з листового золота та срібла

■ Приладдя з дерева або кістки

■ Залізне або іржавіюче приладдя

■ Пластикові предмети, які не придатні до миття в машині

■ Дорогий посуд зі срібла та із золотими кільцями

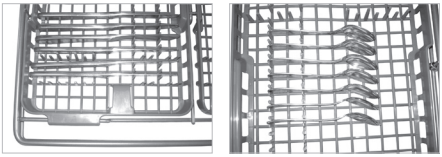
■ Крихкий посуд, наприклад, кришталеві келихи

1. Лоток для столових приборів

Лоток для столових приборів для плаского посуду, посуду для готування чи сервірування.



Ручки ножів, виделок та ложок слід вкладати між виступами.

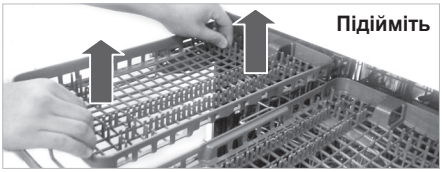


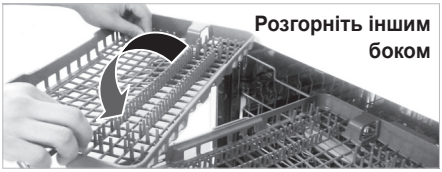
⚠ ОБЕРЕЖНО

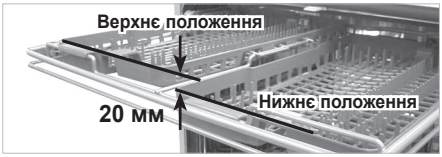
- **Будьте обережні, коли вкладаєте і виймаєте предмети з гострими кінцями.** Гострі ножі слід вкладати лезом униз, щоб знизити ризик травмування.

■ **Полиця, що регулюється за висотою**

Кожен бічний лоток встановлюється в верхньому або нижньому положенні незалежно, щоб розташувати кухонне приладдя та столові прибори різного розміру.





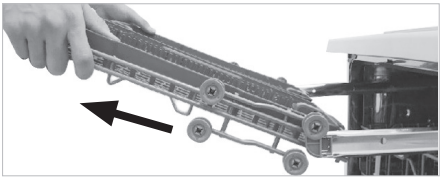


■ **Знімний лоток для столових приборів**

Якщо потрібно звільнити місце на верхній полиці для посуду більшого розміру, лоток для столових приборів можна зняти повністю.

ПРИМІТКА

Перш ніж вийняти лоток, обов'язково приберіть з нього посуд.



Витягніть лоток до кінця направляючої, тоді підійміть передню частину лотка, щоб ролики зійшли зі стопора на кінці направляючої. Тепер лоток можна висунути вперед та зняти з направляючих.

2. Кошик для столових приборів

Вкладайте виделки та ложки в кошик для столових приборів, ручками донизу.





Для великого приладдя, такого як вінчики, можна відкрити кришку, знявши з петель.
Не заважайте лише обертанню розбризкуючого коромисла.

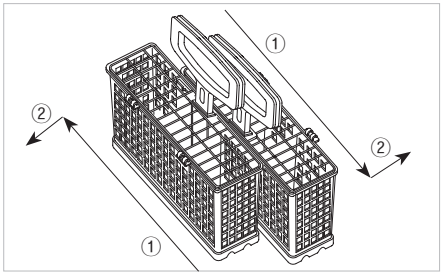






Приладдя не повинно бути довшим за 18 см. (В такому випадку слід використовувати лоток для столових приборів).

Кошик можна розділити по довжині, зробивши нижню полицю більш універсальною.



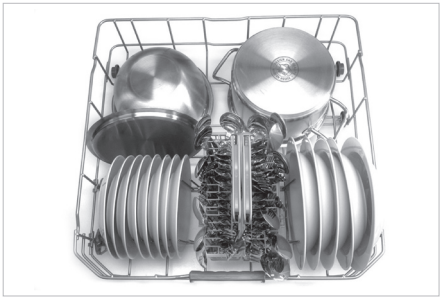
Розсуньте обидва кошики в різні боки, тоді розведіть їх.

ОБЕРЕЖНО

- З метою уникнення травм **кладіть ножі та інший посуд з гострими кінцями в лоток для столових приборів.**
- Якщо бажаєте завантажити їх в кошик для столових приборів, то вкладайте їх гострими кінцями донизу.

3. Нижня полиця

Нижня полиця підходить для пласких, супових тарілок, глибоких тарілок, каструль, сковорідок, кришок та грилю.



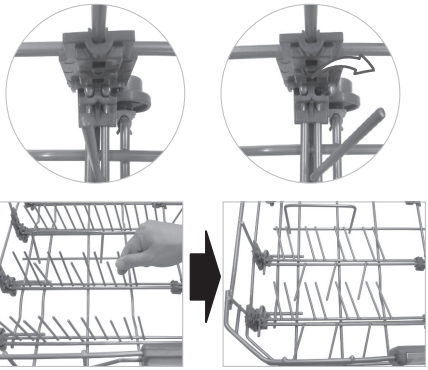
Тарілки слід ставити вертикально в бік центру полиці, а каструлі, сковорідки та великі тарілки слід перегортати догори дригом.

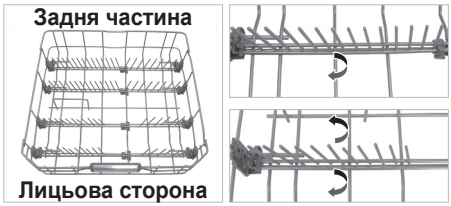
Не заважайте обертанню розбризкуючих коромисел.



Щоб завантажувати великий посуд було легше, передній ряд виступів можна скласти.

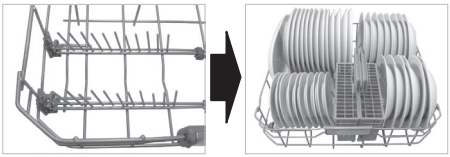
■ **Як вони складаються**





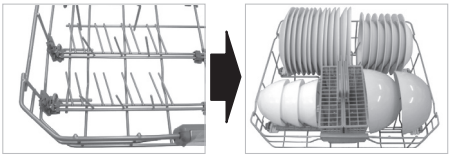
Передні ряди мають пару рядів виступів. Кожну пару можна скласти окремо, щоб завантажити великий посуд, особливо каструлі.
Щоб звільнити ще місце між двома виступами, складіть задній ряд кожної пари.
Для завантаження каструль слід скласти виступи в задньому ряді.

• **Приклад завантаження посуду**



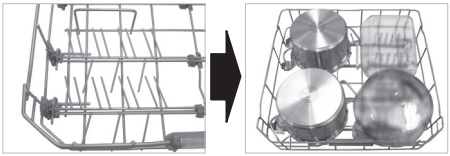
Розкладіть виступи повністю.

• **Приклад завантаження мисок**



Складіть задній ряд кожної пари виступів.

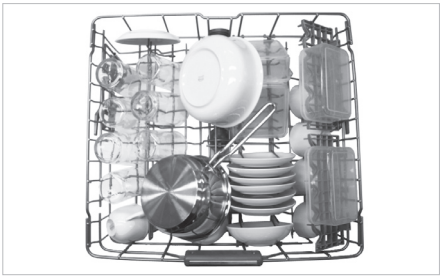
• **Приклад завантаження каструль**



Складіть виступи повністю.

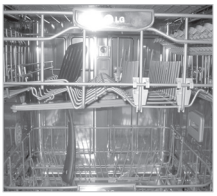
4. Верхня полиця

Верхня полиця підходить для тендітних предметів, маленьких тарілок, довгих столових приборів, чашок, склянок та пластика, який можна мити в посудомийній машині.



Тарілки слід ставити вертикально, дном до передньої частини полиці. Чашки, склянки та миски слід ставити догори дригом.

Не заважайте лише обертанню розбризкуючого коромисла під верхньою полицею.

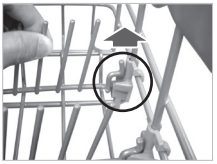




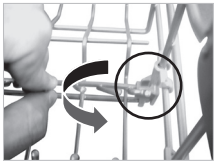
Щоб завантажувати великі чашки або склянки було легше, лівий ряд виступів можна скласти.
При розташуванні на верхній полиці посуд повинен бути не більше 25 см угорі, та не більше 20 см унизу.

■ Як вони складаються

• Витягніть виступ



• Розгорніть виступ





Скло з довгими ніжками можна вкладати без перешкод з боку опущених виступів.

Лотки для келихів можна розкласти для високого посуду.



■ Регулювання висоти верхньої полиці

Висоту верхньої полиці можна змінювати під час завантаження келихів з високими ніжками або високого посуду.

• Переведіть верхню полицю в нижнє положення



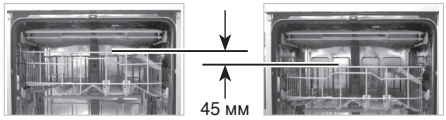
Підійміть важелі з обох боків полиці.

• Переведіть у верхнє положення



Підійміть полицю.

Збільшення сягає 45 см заввишки при опущенні верхньої полиці донизу.



Після регулювання рівнів полиць перевірте, чи можуть розбризкуючі коромисла вільно обертатися.

⚠ОБЕРЕЖНО

- **Перед регулюванням переконайтеся, що на полиці немає посуду**. Інакше посуд може постраждати, а ви можете травмувати себе. Опустивши верхню полицю вниз, перевірте, чи не заважає нижня частина верхньої полиці та розбризкуюче коромисло посуду на нижній полиці.
- Коли верхня полиця в нижньому положенні, спочатку слід засувати верхню полицю, а потім нижню. (Висувати спочатку нижню полицю, а за нею верхню).

5. Додавання миючого засобу

- Перед запуском кожної програми в камеру для миючого засобі слід додавати миючий засіб.
- При визначення правильної кількості миючого засобу дотримуйтеся інструкцій виробника в межах посібника.
- Якщо ваш посуд помірно забруднений, можете використовувати дещо менше миючого засобу, ніж рекомендовано.
- Включаючи камеру попереднього миття, камери здатні вмістити до 50 г.
- Кількість миючого засобу залежить від програми. Дивіться інформаційну табличку.

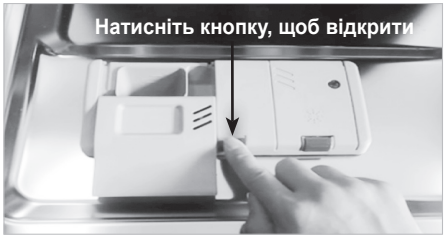
ПРОГРАМА	КІЛЬКІСТЬ МИЮЧОГО ЗАСОБУ	
	Попереднє миття (в двері)	**Основне миття** (диспенсер)
Швидко й сухо	5 г	20 г
Швидко	-	10 г
Еко	-	35 г
Авто	5 г	30 г
Делікатна з парою	-	20 г
Подвійне миття з парою	5 г	30 г
Інтенсивна з парою	-	35 г

- Під час роботи миючий засіб подається автоматично.
- Після експлуатації кришка камери лишається відкритою.

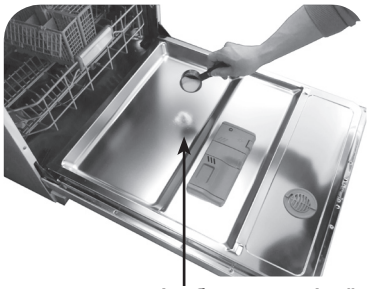
ПРИМІТКА

Інформація про миючий засіб

- Використовуйте лише миючі засоби для домашніх посудомийних машин. (Не слід використовувати засіб для ручного миття посуду, адже піна заважатиме нормальній роботі приладу).
- В разі використання деяких таблеток для миття посуду диспенсер може не відкритися через їхній надто великий розмір.
- Якщо так станеться, кладіть таблетки на дно машини.







При використанні таблеток кладіть їх у внутрішню панель двері. Через використання деяких комбінованих таблеток (миття/ополіскування) диспенсер може залишитися закритим під час мийки.

⚠ОБЕРЕЖНО

- Миючий засіб, що використовується, є спеціальним миючим засобом для посудомийних машин, і як до усієї домашньої хімії до нього слід ставитися, як до небезпечної речовини та тримати в недоступному для дітей місці.
- **Після завершення програми миття слід перевіряти відсік для миючого засобу та видаляти залишки.**

⚠УВАГА

Використання комбінованих миючих засобів (напр., 3 в 1)

- Деякі засоби, поєднані з ополіскувачем, більш ефективні при використанні з певними програмами. Ви отримаєте оптимальний результат ополіскування та сушіння в разі використання традиційних ополіскувачів.
- Через використання таблеток для посудомийних машин також може заблокуватися диспенсер мила, і не зможе випустити мильну таблетку. Можливо також додавати ці засоби в формі таблеток у фільтр перед запуском циклу миття. Зв'яжіться з виробником миючого засобу, якщо ефект сушіння незадовільний, або якщо побачите білу піну під час використання комбінованих миючих засобів. Шкалу ополіскувача слід перевести на мінімальне значення, коли використовуєте таблетки з функцією ополіскування. Надлишкова кількість ополіскувача може викликати піноутворення наприкінці миття. Ми не відповідаємо на претензії, які безпосередньо пов'язані з використанням таких засобів. Не слід використовувати рідкий ополіскувач, якщо він вже міститься в таблетці.

6. Дозаправка

■ Додавання ополіскувача

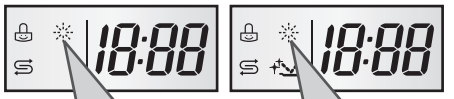
Залежно від параметрів дозування та кількості циклів миття, камеру необхідно заповнювати повністю приблизно раз на місяць. Рівень ополіскувача можна перевіряти двома способами.

- У віконці на диспенсері при повністю відкритій двері.
  - ● **Чорний колір говорить про достатню кількість ополіскувача**
  - ○ **Світлий сповіщає про необхідність в додаванні ополіскувача**



- За індикатором на панелі управління, який горить, коли посудомийна машина працює.

■ D1455** ■ D1465**



Коли індикатор світиться, ополіскувача майже не лишилося. Якомога швидше заповніть камеру ополіскувачем.



■ D1454** ■ D1464**

❗ПРИМІТКА

Інформація про ополіскувачі

- Ополіскувач необхідний для видалення плям та смужок від води на посуді, а також для покращення висихання. Використання правильної кількості покращить ефективність миття. Однак використання надлишкової кількості призведе до піноутворення та протікання води.

■ Додавання солі

Коли контейнер для солі порожній, під час експлуатації автоматично загориться індикатор заповнення солі. Після закінчення циклу потрібно буде додати сіль. Ми радимо завжди виконувати додавання солі, як зазначено на попередній сторінці, перед запуском наступної операції. Це одразу розбавить та відведе надлишок розчину солі.

■ D1455** ■ D1465**



■ D1454** ■ D1464**

ПРИМІТКА

- Після додавання солі мине якийсь час, доки індикатор не згасне.
- Якщо встановлено значення H0, додавати сіль не обов'язково, оскільки під час роботи посудомийної машини сіль не використовується. Якщо параметр встановлено між H1 і H7, тоді необхідно додати сіль у контейнер для солі.

⚠ОБЕРЕЖНО

- **Не слід наливати ополіскувач в контейнер для солі.** Це знищить пом'якшувач води.

7. Сушіння

- Для покращення сушіння ми радимо дещо відкрити дверцята після циклу. На дисплеї ще 60 хвилин після закінчення циклу буде висвічуватися Cd (холодне сушіння). Це можна перервати або припинити, просто відкривши дверцята.
- Використання ополіскувача рекомендується для оптимального сушіння.
- Виберіть опцію Дуже гарячий для ще кращого сушіння.

ПОСЛІДОВНІСТЬ ДІЙ

1. Натисніть кнопку Живлення

2. Перевірте наявність ополіскувача та солі

Якщо потрібна дозаправка, загориться відповідний індикатор.

3. Відкрийте дверцята та перевірте фільтри

Переконайтеся, що вони чисті та добре встановлені. (Дивіться інструкції з технічного обслуговування)

4. Завантажте посуд

Приберіть залишки їжі.
Витягніть нижню полицю та розкладіть посуд та столові прибори.
Витягніть верхню полицю та розкладіть чашки, склянки тощо.

⚠ УВАГА

- Не слід завантажувати верхню полицю, якщо нижня висунута та завантажується.

5. Переконайтеся, що розбризкуючі коромисла можуть вільно обертатися.

6. Наберіть миючий засіб

Додайте потрібну кількість засобу в диспенсер та закрийте кришку.

7. Налаштування та запуск програми

Натисніть кнопку програми для вибору потрібної.
Через 10 секунд машина почне працювати.
В разі потреби виберіть опцію відповідно до вибраної програми.
Індикатори програми та всі етапи програми почнуть світитися.

Перед запуском на дисплеї висвітиться тривалість вибраної програми.
Після запуску буде показано час, що залишився.
Час на дисплеї кожної хвилини почне зменшуватися.
Якщо відкрити двері під час програми, захисний пристрій зупинить роботу машини.
Якщо двері знов закрити, програма продовжить роботу з місця, де її перервали.

8. Наприкінці програми миття

На цифровому дисплеї висвітиться кінець, пролунає сигнал.
І посудомийна машина автоматично вимкнеться заради безпеки та економії енергії.

Якщо ви виберете функцію УФ, машина автоматично вимкнеться після стерилізації.

⚠ УВАГА

- **Спочатку звільніть нижню полицю, потім верхню;** так ви уникнете крапання води з верхньої полиці на посуд унизу

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Взагалі, не радимо відкривати двері під час роботи машини.
- Якщо відкрити двері, захисний пристрій зупинить роботу машини.
- Слід бути обережними, якщо двері було відкрито під час гарячого етапу, або одразу після завершення програми, оскільки може вийти пара.

⚠ УВАГА

- Не слід лишати двері в відкритому положенні, адже за них можна зачепитися.

ПРОГРАМА

▶Тривалість роботи може змінюватися залежно від температури, тиску води та напруги.
▶Тривалість програми не включає Холодне сушіння - 60 хв.

Програма	МИТТЯ		ОПОЛІСКУВАННЯ			СУШІННЯ	ХОЛОДНЕ СУШІННЯ
	Попереднє миття	Основне миття	Ополіскування 1	Ополіскування 2	Гаряче ополіскування		
Швидко й сухо		65℃			70℃		
Швидкий		60℃			65℃		
Еко		43℃			59℃		
Авто	*Хід виконання програми оптимізовано та адаптовано відповідно до ступеня забруднення посуду.*						
Делікатна з парою		50℃			70℃		
Подвійне миття з парою	45℃	60℃			70℃		
Інтенсивна з парою	45℃	73℃			70℃		

▶ *Швидко й сухо*

Ця програма забезпечує ефективне миття протягом 60 хвилин.
Для покращення сушіння радимо дещо відкривати двері, якщо ви помітили плями, розводи або краплі після циклу. Якщо відкрити двері одразу після циклу, може спрацювати сигналізація високої температури.

▶ *Швидкий*

Для легкого забруднення посуду та приборів, якими користувалися нещодавно.

▶ *Еко*

Ця програма забезпечує ефективне споживання води і енергії, а також гарне миття при помірному завантаженні.

▶ *Авто*

В Автоматичній програми ступінь забруднення визначається за помутнінням води. Виходячи зі ступеня забруднення, програма автоматично встановлює час миття та температуру. результаті споживаються мінімум води та енергії. Повідомлення F ON означає, що датчик визначає статус посудомийної машини.

▶ *Делікатна з парою*

Цей цикл додає дбайливу силу пари для підсилення ефекту миття в делікатному циклі. Цикл підходить для ефективного миття крихких предметів, порцеляни або фужерів.

▶ *Подвійне миття з парою*

В цьому циклі верхня та нижня полиця обробляються парою з різною інтенсивністю.
Нижня полиця обробляється сильним струменем пари для очищення важких забруднень, а верхня - середнім струменем для більш тендітних предметів.
Це забезпечує оптимальне чищення для комбінованих завантажень, включаючи порцеляну та фужери.

▶ *Інтенсивна з парою*

Цей цикл додає потужну силу пари для підсилення ефекту миття в інтенсивному циклі.
Цикл підходить для ефективного миття сильно забрудненого посуду: каструль та сковорідок.

■ *Автоматичний перезапуск*

Якщо посудомийна машина запинилася через проблеми в електромережі, вона продовжить роботу з місця, де зупинилася, з відповідним коригуванням після повторного натиснення кнопки Живлення.

ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ

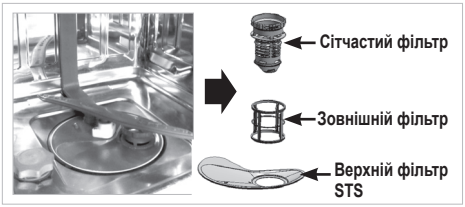
Для попередження проблем та поганого функціонування важливо регулярно перевіряти фільтри та розбризкуючі коромисла.

■ Зберігання посудомийної машини

- Якщо ви довго не користуєтеся посудомийною машиною, запустіть цикл Швидко й сухо без миючого засобу. Після закінчення циклу вимийте посудомийну машину, як описано в ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ, видаліть залишки їжі з дна машини та закрийте дверцята.

■ Фільтри

- Спочатку вийміть нижню полицю.
- Поверніть сітчастий фільтр проти годинникової стрілки.
- Вийміть сітчастий фільтр, верхній фільтр STS та зовнішній фільтр.
- Радимо чистити їх та запускати цикл Швидко й сухо без миючого засобу принаймні раз на тиждень.
- Встановіть їх на місце в зворотному порядку.

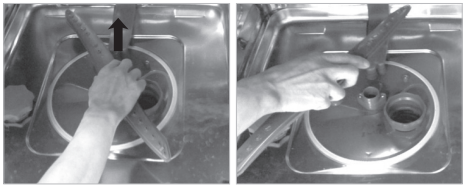


❗ ПРИМІТКА

- Для досягнення кращого результату слід чистити фільтр після кожного циклу.
- Перед запуском перевірте, щоб фільтр був встановлений вірно. Якщо фільтр буде встановлено невірно, ефект миття буде поганим.

■ Нижнє розбризкуюче коромисло

- Перевірте, щоб отвори водних форсунок не були заблоковані.
- Якщо потрібне чищення, зніміть коромисло, потягнувши вгору.
- Вимийте розбризкуюче коромисло і встановіть на місце, натиснувши на нього.



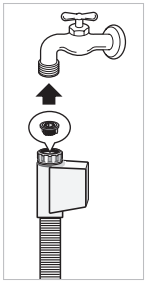
■ Верхнє розбризкуюче коромисло

- Витягніть верхню полицю.
- Перевірте, щоб отвори водних форсунок не були заблоковані.
- Якщо потрібне чищення, зніміть коромисло, викрутивши гайку.
- Вимийте розбризкуюче коромисло та встановіть у зворотному порядку.



■ Подача води

- Фільтр включено до з'єднання клапану з водозабірним шлангом. Якщо в посудомийну машину надходить недостатньо води, перевірте, чи не забився фільтр.
- Чищення фільтру
  - Відключіть посудомийну машину від електромережі. Витягніть вилку з розетки.
  - Перекрийте кран.
  - Викрутіть впускний шланг.
  - Вийміть фільтр зі штуцера.
  - Промийте фільтр у воді з-під крану.
  - Встановіть фільтр на місце, встановивши його як слід.
  - Підключіть впускний шланг до крану.
  - Відкрийте кран.



- Якщо вода протікає, можливо, впускний шланг встановлено не щільно, або його перекосило. Викрутіть та закрутіть водопровідний клапан правильно.
- Підключіть прилад до електромережі.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- В разі виникнення проблеми, перевірте, чи можна її усунути.
- У малоймовірному випадку, коли проблему не вдається владнати, зверніться до інженера з обслуговування.

■ Перш ніж викликати сервісну службу

Проблема	Можливі причини	Вирішення
При ввімкненні живлення не загоряється жоден індикатор.	• Вилка вставлена в розетку не до кінця. • Перегоріли запобіжники, або розімкнено розподільчий ланцюг. • В будинку немає електроенергії.	• Перевірте вилку. • Перевірте наявність електроенергії. • Викличте сервісну службу.
Машина не запускається.	• Дверцята закриті не повністю. • Кнопка запуску не натиснена.	• Закрийте дверцята. • Натисніть кнопку запуску.
Розбризкуючі коромисла обертаються не рівномірно.	• Встановленню розбризкуючих коромисел заважають частки їжі.	• Промийте отвори розбризкуючого коромисла.
Після миття в посудомийній машині залишається білий наліт.	• Неправильно встановлена кількість миючого засобу або ополіскувача. • Контейнер для солі порожній. • Кришка контейнера для солі закручена не щільно.	• Перевірте миючий засіб або ополіскувач. • Перевірте контейнер для солі або кришку.
На скляному посуді лишаються розводи.	• Додано замало ополіскувача.	• Додайте ополіскувач. • Відрегулюйте рівень контейнера для ополіскувача.
Результати незадовільні.	• Додано замало ополіскувача.	
Результати миття незадовільні.	• Неправильна кількість миючого засобу. • Неправильно розкладені прибори, або їх забагато. • Фільтри забилися. • Водні форсунки розбризкуючих коромисел забилися. • Посуд заважає обертанню розбризкуючих коромисел. • Вибрано неправильну програму.	

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

■ Перш ніж викликати сервісну службу

Проблема	Можливі причини	Вирішення
На дисплеї світиться код **OE**. (Вода не відкачується).	• Зливний шланг перегнувся. • Забився фільтр. • Проблема з мотором. (Миючий мотор або мотор зливу)	• Розпряміть шланг(-и). • Очистіть фільтр. • Якщо не можете вирішити проблему, зателефонуйте в сервісну службу.
На дисплеї світиться код **IE**.	• Вода не подається. • Водопровідний кран закрито. • Несправність датчика води.	• Перевірте водопровідний кран. • Якщо не можете вирішити проблему, зателефонуйте в сервісну службу.
На дисплеї світиться код **EI**. (Автоматично зливним насосом).	• Вода протікає через з'єднання шланга. • Течія спричинила пошкодження приладу.	• Закрийте водопровідний кран та витягніть вилку з розетки. • Викличте сервісну службу.
На дисплеї світиться код **FE**. (Автоматично зливним насосом).	• Набирається забагато води, вище нормального рівня води. • Несправність впускного клапану.	
На дисплеї світиться код **HE**.	• Пошкоджено ланцюг нагрівача води.	
На дисплеї світиться код **tE**.	• Несправність терморезистора, або зависока температура води, що заливається.	
На дисплеї світиться код **LE**.	• Проблема з мотором.	

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

• Не дисплей не виводяться коди помилок, що свідчать про наявність несправності.

■ Перш ніж викликати сервісну службу

Код	Опис
На дисплеї світиться код **PF**.	Це свідчить про проблеми в електромережі. Ця функція захищає посудомийну машину, якщо постачання енергії переривається, або припиняється подача енергії на прилад. Після відновлення електропостачання, якщо кнопку натиснено, воно світитиметься 10 секунд, після чого згасне.
На дисплеї світиться код **Cd**.	**Cd** означає Cool-dry (Холодне сушіння). Це додатковий цикл сушіння, який збільшує його ефективність. Цикл триває ще 60 хвилин після завершення курсу. Його можна перервати в будь-який момент, відкривши дверцята.
На дисплеї світиться код **CL**.	**CL** означає Child-Lock (Блокування від дітей). Ця функція використовується для блокування або розблокування елементів управління, щоб запобігти внесення будь-яких змін дитиною. Вона активується лише піч час циклу миття.
На дисплеї світиться код **F**.	Коли світиться **F**, датчик перевіряє чистоту води. Через 5 хвилин перевірки (не враховуючи зливання і заливання води) на дисплеї світитиметься тривалість роботи.
На дисплеї числа від 1 до 19	Це не код помилки, а індикація параметру відкладеного запуску. Щоб скасувати цю функцію, вимкніть живлення. Для змінення курсу і опції, відкрийте дверцята та виберіть інші курс і опцію. Відлік часу продовжиться після закриття двері.
Звуковий сигнал. (Сигналізація високої температури)	Це не помилка. Коли ви відкриваєте двері одразу після гарячого миття, ополіскування або сушіння, сигналізація лунатиме, попереджаючи, що всередині гаряче.
Запах	Якщо посудомийна машина не використовується щоденно, радимо запускати Швидкий цикл 1-2 рази на день, доки не буде повного завантаження. Якщо запах залишається, виконайте ополіскування з оцтом у циклі Авто, додавши 2 склянки (500 мл) білого оцту в вертикальну мірну склянку на нижній полиці, без миючого засобу. Ми радимо обслуговувати машину згідно ІНСТРУКЦІЙ З ОБСЛУГОВУВАННЯ.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

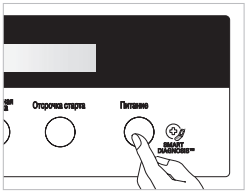
ПРИМІТКА

Функція SMARTDIAGNOSIS™ наявна лише у виробах, на яких є відмітка SMARTDIAGNOSIS™.
Якщо мобільний телефон має статичну опцію, функція розумної діагностики може не спрацювати.

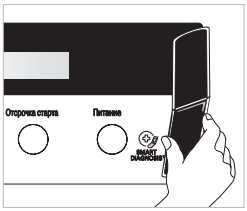
■ Використання SMARTDIAGNOSIS™

- Використовуйте цю функцію лише тоді, коли про це попросить сервісний центр. Звуки передачі схожі на звук факсу й мають значення лише для сервісного центру.
- SMARTDIAGNOSIS™ не можна активувати, якщо посудомийна машина не вмикається. Якщо це так, то усунення несправностей слід робити без SMARTDIAGNOSIS™.

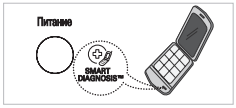
Якщо у вас проблеми з посудомийною машиною, зателефонуйте до Інформаційного центру клієнтів.
Дотримуйтеся інструкцій оператора сервісного центру і в разі потреби виконуйте наступні кроки:

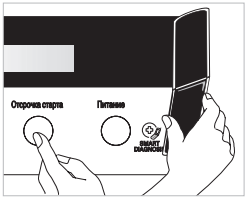


1. Натисніть кнопку Живлення, щоб увімкнути посудомийну машину. Не натискайте жодних інших кнопок.



2. Якщо вас про це попросить фахівець сервісного центру, підведіть мікрофон вашого телефону близько до кнопки Живлення.
(Макс. 10 мм)





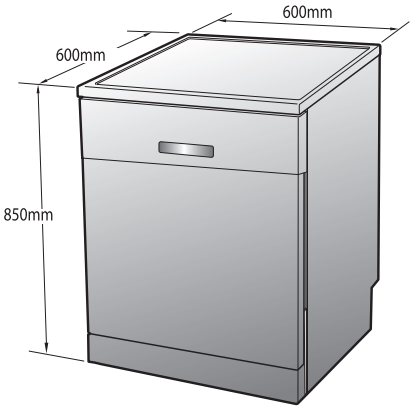
3. Тримаючи телефон біля значка або кнопки Живлення, натисніть і утримуйте кнопку Відкладений старт.

4. Тримайте телефон у такому положенні, доки сигнал передачі даних не стихне. Він триватиме десь 17 секунд, а на дисплеї йтиме відлік часу.
   - Для досягнення кращого результату не відсувайте телефон під час передачі звуку.
   - Якщо фахівцю сервісного центру не вдасться отримати чіткий запис даних, вас попросять повторити.
   - Натиснення кнопки Живлення під час передачі вимкне SMARTDIAGNOSIS™.

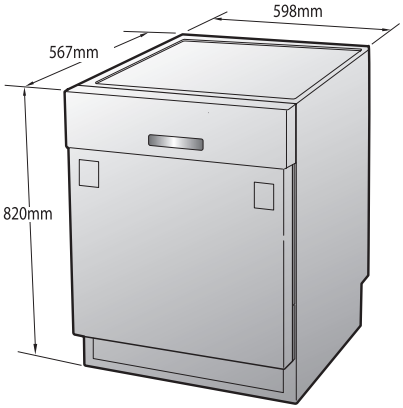
5. Коли відлік часу скінчиться, а звук стихне, на дисплеї приладу висвітиться END (КІНЕЦЬ), і за кілька секунд він автоматично вимкнеться. Продовжуйте розмову з фахівцем сервісного центру, який тоді зможе допомогти вам, виходячи з отриманих на аналіз даних.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

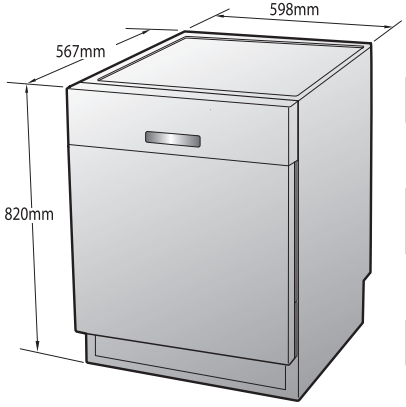
D1455W(L,M,T,B,C,D,A)F
D1454W(L,M,T,B,C,D,A)F
D1465W(L,M,T,B,C,D,A)F
D1464W(L,M,T,B,C,D,A)F



D1455W(L,M,T,B,C,D,A)B
D1454W(L,M,T,B,C,D,A)B
D1465W(L,M,T,B,C,D,A)B
D1464W(L,M,T,B,C,D,A)B



D1455W(L,M,T,B,C,D,A)U
D1454W(L,M,T,B,C,D,A)U
D1465W(L,M,T,B,C,D,A)U
D1464W(L,M,T,B,C,D,A)U



Місткість	14 місць
Вага	Дивіться у паспортній табличці
Живлення	Дивіться у паспортній табличці
Енергоспоживання	Дивіться у паспортній табличці
Тиск водопостачання	50 ~ 800 кПа

LG
Life's Good

Дивіться також відео-версію посібника користувача за адресою
www.lg.com/steamdishwasher

001 003

Інформацію з сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, ви можете отримати в Службі підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонами.

Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні.

Эл Джи Электроникс Инк.
76, Сеонгсан-донг, Чанвон,
Гйонгнам(Гьёнгнам) 641-713, Корея
Сделано в Корее / Зроблено в Кореї / Кореяда жасалған

Дата виготовлення зазначена на етикетці, яка розташована над барабаном пральної машини за дверцятами. Формат дати: мм / рррр.

	Телефон	Режим работы	
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан			